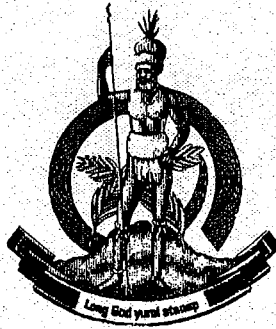


REPUBLIQUE

DE

VANUATU

JOURNAL OFFICIEL



REPUBLIC

OF

VANUATU

OFFICIAL GAZETTE

8 DECEMBRE 2002

NO. 27

8 DECEMBER 2002

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

LOI NO. 29 DE 1992 SUR LES EPIZOOTIES

- ❖ ARRETE NO. 46 DE 2002 SUR LES EPIZOOTIES (CONTROLE)

LOI NO. 7 DE 1988 RELATIVE A L'IMPORTAION ET A LA MISE EN QUARANTAINE D'ANIMAUX [CAP. 201]

- ❖ ARRETE NO. 47 DE 2002 RELATIF A L'IMPORTATION ET A LA MISE EN QUARANTAINE D'ANIMAUX (MODIFICATION)

LOI NO. 5 DE 1991 SUR L'INDUSTRY DE LA VIANDE

- ❖ ARRETE NO. 48 DE 2002 SUR L'INDUSTRIE DE LA VIANDE (ESTABLISSEMENT AGRÉES) (MODIFICATION)

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

CONTENTS

PAGE

POLICE ACT [CAP. 105]

➤ APPOINTMENT OF CHAIRMAN OF THE
POLICE SERVICE COMMISSION

1



PUBLIC HOLIDAYS [CAP. 114]

- DECLARATION OF PUBLIC HOLIDAY 2

LEGAL NOTICES

- COMPANIES ACT [CAP. 191] 3 - 4
- INTERNATIONAL COMPANIES
ACT NO. 32 OF 192 5 - 7
- COMPANIES ACT [CAP. 191] 8

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 29 DE 1992 SUR LES ÉPIZOOTIES

Arrêté N° 46 de 2002 sur les Épizooties(contrôle)

Portant une interdiction formelle afin d'empêcher le fait de nourrir des animaux des animaux de fermes avec des aliments contenant des protéines animales d'origine bovine, ovine, caprine ou d'un autre ruminant.

**LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ÉLEVAGE,
DE LA SYLVICULTURE ET DES PÊCHES**

Vu les pouvoirs que lui confère l'article 17 (f) de la Loi N° 29 de 1992 sur les épizooties,

ARRÊTE :

1 Aliments des animaux de fermes

Les aliments des animaux de fermes contenant des protéines animales d'origine :

- (a) bovine ; ou
 - (b) ovine ; ou
 - (c) caprine ; ou
 - (d) d'autre ruminant ;
- ne doit pas servir de nourriture aux animaux.

2. Entrée en Vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

Fait à Port-Vila le 20 novembre 2002

Steven Kalsakau

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**LOI N° 7 DE 1988 RELATIVE À L'IMPORTATION ET À LA MISE EN
QUARANTAINE D'ANIMAUX (CAP. 201)**

**Arrêté N0. 47 DE 2002 relatif à l'Importation et à la Mise en quarantaine
d'animaux (Modification)**

Portant modification du Règlement N° 14 de 1994 relatif à l'importation et à la mise en quarantaine d'animaux

**LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ÉLEVAGE,
DE LA SYLVICULTURE ET DES PÊCHES**

Vu les pouvoirs que lui confère l'article 22 de la Loi N° 7 de 1988 relative à l'importation et à la mise en quarantaine d'animaux (CAP. 201),

ARRÊTE :

1. Modifications

Le Règlement N° 14 de 1994 relatif à l'importation et à la mise en quarantaine d'animaux est modifié comme indiqué dans l'Annexe.

2. Entrée en Vigueur

Le présent Règlement entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

Fait à Port-Vila le 20 novembre 2002

Steven Kalsakau

ANNEXE

MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT N° 14 DE 1994 RELATIF À L'IMPORTATION ET À LA MISE EN QUARANTAINE D'ANIMAUX (CAP. 201)

- 1 **Article 2(1) (a)**
Insérer après “ les produits” “(excluant les produits contenant des aliments bovins)”.
- 2 **Articles 34, 35 et 36**
Supprimer “ non stérilisé ” (partout où il apparaît)
- 3 **Article 34 (a)**
Insérer après “ peste bovine” “, Encéphalopathie Bovine Spongiforme”.
- 4 **Article 34**
Insérer :
“ (2) Tous produits importés doivent porter des étiquettes d'avertissement selon lequel ils ne doivent servir de nourriture au bovins, ovins, caprins et autres ruminants”.

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 5 DE 1991 SUR L'INDUSTRIE DE LA VIANDE

Arrêté N° 48 de 2002 sur l'Industrie de la Viande (Établissement Agréés)(Modification)

portant modification au Règlement N° 12 de 1994 sur l'industrie de la viande (établissements agréés).

**LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ÉLEVAGE,
DE LA SYLVICULTURE ET DES PÊCHES**

Vu les pouvoirs que lui confère l'article 28 (r) de la Loi N° 5 de 1991 sur l'industrie de la viande,

ARRÊTE :

1. **Modifications**
Le Règlement N° 12 de 1994 sur l'industrie de la viande (établissements agréés) est modifié comme indiqué dans l'Annexe.
2. **Entrée en Vigueur**
Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

Fait à Port-Vila le 20 novembre 2002

Steven Kalsakau

ANNEXE

MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT N°12 DE 1994 SUR L'INDUSTRIE DE LA VIANDE (ÉTABLISSEMENTS AGRÉÉS)

1 Article 6

Insérer

“ 6A Conditions liées à la transformation des matières animales

- (1) Tous les abattoirs agréés transformant les matières animales en farine de viande et d'os (FVO) doivent disposer d'équipements de transformation appropriés.
- (2) Les équipements de transformation doivent soumettre la matière à 133° C pendant 20 minutes à une pression absolue d'au moins 3 bars.
- (3) Un titulaire de permis doit s'assurer que les procédures appropriées sont mises en place pour permettre de contrôler et respecter régulièrement les paramètres de traitement.
- (4) Seulement les matières provenant des animaux qui ont fait d'une inspection ante mortem, qui ont été abattus et traités à l'abattoir peuvent être transformées.
- (5) Toute FVO doit être recueillie, transformée, emballée et conservée de façon à ne poser aucune menace de contamination des produits consommables.
- (6) Toute FVO recueilli produite doit porter l'étiquette portant la mention “ne doit pas servir d'aliment aux bovins, ovins, caprins ou autres ruminant”.
- (7) Le titulaire de permis doit tenir un inventaire des FVO produite et vendue, y compris le nom et l'adresse du client.”



REPUBLIC OF VANUATU

POLICE ACT [CAP105]

Instrument of Appointment Chairman of the Police Services Commission

In exercise of the powers conferred on me by subsection 9(3) of the Police Act [CAP105], I, Edward N Natapei, Prime Minister, after consultation with the Council of Ministers, make the following appointment.

1 Appointment of Chairman of Police Services Commission

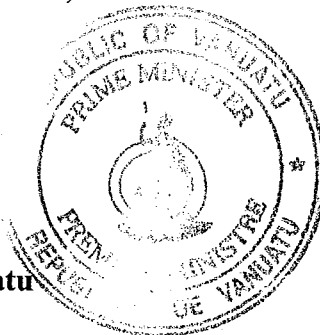
Mrs. Rita Naviti is appointed as the Chairman of the Police Services Commission.

2 Commencement

This instrument of appointment comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 4th day of December, 2002.

Honourable Edward N Natapei
Prime Minister of the Republic of Vanuatu





REPUBLIC OF VANUATU

PUBLIC HOLIDAYS ACT [CAP 114]

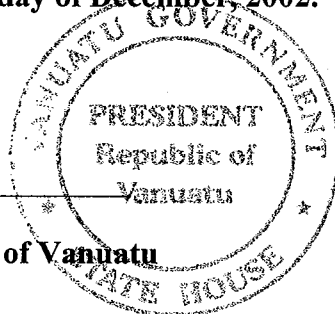
DECLARATION OF PUBLIC HOLIDAY

In exercise of the power conferred on me by section 2 of the Public Holidays Act [CAP 114], and on the advice of the Prime Minister, I, Father John Bennet Bani, President of the Republic of Vanuatu, declare 9 December, 2002 to be a public holiday for all citizens of Sanma who reside and work throughout Vanuatu.

DATED this 5th day of December, 2002.



Father John Bennet Bani
President of the Republic of Vanuatu





REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION

THE COMPANIES ACT [CAP. 191]

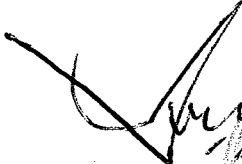
TAKE NOTICE pursuant to Section 335 of the Companies Act [CAP. 191], unless cause is shown to the contrary, the names:-

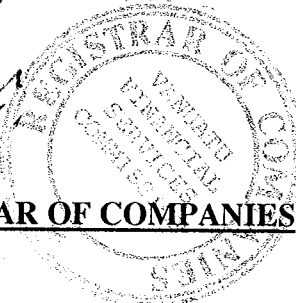
CONNECTICUT DEVELOPMENT CORPORATION (VANUATU) LIMITED
ROUND-A-BOUT SERVICE STATION LIMITED
GINFO LIMITED
COFFEE LETAN LIMITED
AMETHYST RESOURCES LIMITED
BASYS CO. LIMITED
CAR HIRE (PORT VILA) LIMITED
COMMERCE (VANUATU) LIMITED
EUROPACIFIC COMMODITIES LIMITED
JANICKS WHOLESALE BOOKS LIMITED
LOCAL SEAFOOD PRODUCTS (VANUATU) LIMITED
MELANESIAN HARDWARE LIMITED
MA'TI'VELEA COMPANY LIMITED
2WINF1 LIMITED
AUSTRALIAN CASINO (VANUATU) LIMITED
COMPAGNIE D'EXPLOITATION AGRICOLE ET FORESTIERE (VANUATU)
LIMITED
SOUTH PACIFIC ISLANDS INTERNATIONAL CONSULTANTS LIMITED
TOTAL HOLDINGS LIMITED
KAKULA ISLAND LIMITED
TWILIGHT LIMITED
PARSONS LIVESTOCK DEVELOPMENT (VANUATU) LIMITED
TAB (VANUATU) LIMITED
TROPIC JET LIMITED
IDEX (VANUATU) LIMITED
CODEVA LIMITED
LA VIOLANTE CHARTERS LIMITED
BANK OF CENTRAL PACIFIC LIMITED
MINERALS INTERNATIONAL LIMITED
EVERSUN LIMITED

ALUMINIUM & GLASS SPECIALISTS LIMITED
AUSTRAL WORLD LIMITED

will be struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu and the companies dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Port Vila this twenty-second day of November 2002.


Dudley Aru
REGISTRAR OF COMPANIES





REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION


THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT No. 32 of 1992

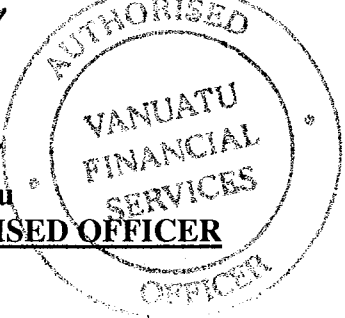
TAKE NOTICE that pursuant to Section 106 of the International Companies Act, unless cause is shown to the contrary, the names of

PAN-PACIFIC CONSULTANCIES LIMITED
WINCHESTER LIMITED
IMC CORPORATION
CLINTON INVESTMENTS LTD
NAMBROK LIMITED
CAMBERWELL LIMITED
MYNXI LIMITED
MULTIMEDIA INTERNATIONAL LIMITED
GCL INTERNATIONAL INC.
EAST - WEST IMPORTS LIMITED
EARLY DAYS VENTURES INC.
GROWTHER LTD
REIBELT AGENCIES INC.
SILVER CLOUD INC
.SILVER TREE INVESTMENT LTD
REAL HOPE CONSULTANTS LTD
REAL INVESTMENT GROUP LTD
RED FIVE LTD
SAMBIN LTD
REPAN ENTERPRISES INCORPORATED
SOLSKNOWLEDGE INC.
SMITH INVESTMENTS LIMITED
RUDA TRADING LTD
RAZOR INVESTMENT CORPORATION
RUNAWAY ENTERPRIZES LTD
SASHEEBA LTD
SARINA LTD
SANTORINI LTD
SECURE NO 2 INVESTMENT LTD
SEA VISTA CORP

SECURE INVESTMENT GROUP LTD
SILVER PANEL INC.
REAL CONSULTANTS LTD
SMITH AND SMITH CONSULTANTS INC.
SPELLBINDER CORPORATION
SOLOMON CORPORATION
SIERRA PACIFIC INTERNATIONAL FINANCE CORP
SHARP INVESTMENT GROUP LTD
SHEARWATER INC.
SHEBA CORP
SHENOA HOLDINGS INC.
SHAMBALA ENTERPRISES INC.
SOPHISTICATED INVESTMENT CORP
SOLO MARKETING INC.
SKYLINE CORPORATION
SKYRISE CORP
SKYTECH GROUP INC.
SKURK LTD
SKELBO INTERNATIONAL LTD
SKULLDUGGERY LIMITED
SPINNEY INVESTMENT CORP
SPICEY MONEY CORP
SPECULATIVE CONSULTING GROUP LTD

Given under the Official Seal of the Commission at Vila this eighteenth day of
November 2002.


Dudley Aru
AUTHORISED OFFICER





REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT No. 32 of 1992

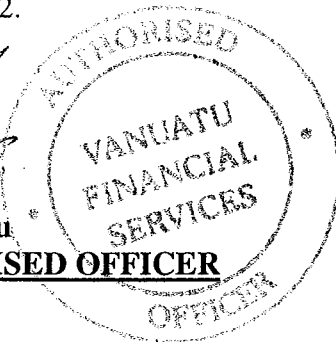
TAKE NOTICE that pursuant to Section 106 of the International Companies Act, the following company have been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu.

Ifcorporate.com (Vanuatu) Inc.
INTERACTIVE COMMUNICATIONS LTD
TOWERS INTERNATIONAL INC.
TECHNOLOGY MEDIA LIMITED
RPC PACIFIC LTD
PACCOM INVESTMENTS LTD

Dated at Port Vila this nineteenth day of November 2002.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D. Aru', written over a circular stamp.

Dudley Aru
AUTHORISED OFFICER





REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION

COMPANIES ACT [CAP. 191]

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act [CAP 191], the following companies have been struck off the Register of Companies at Port Vila, Vanuatu:

NOKORUAE LIMITED
NATANGURA LIMITED
LONGEST HAPPY DAY LIMITED
PACIFIC WHOLESALERS LIMITED
PACIFIC PACKAGING LIMITED
MASTER STEEL HOMES LIMITED
AWA KAVA COMPANY LIMITED
MIDLANDS INVESTMENT COMPANY LIMITED

Dated at Port Vila this fifth day of November 2002.

A handwritten signature in black ink is written over a circular official seal. The seal contains the text 'REPUBLIC OF VANUATU' at the top, 'REGISTER OF COMPANIES' at the bottom, and 'PORT VILA' in the center.

Dudley Aru
REGISTRAR OF COMPANIES